

„OBWODNICA OLSZA – ETAP I”

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>

**OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ
PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE**

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA**I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe**

Oficjalna nazwa: Zarząd Dróg Wojewódzkich w Krakowie

Krajowy numer
identyfikacyjny: *(jeżeli
jest znany)*

Adres pocztowy: ul. Głowackiego 56

Miejscowość: Kraków

Kod pocztowy: 30-085

Państwo: PL

Punkt kontaktowy:

Tel.: +48 126382603

Osoba do kontaktów: Janina Kubica

E-mail: j.kubica@zdw.krakow.pl

Faks: +48 126382663

Adresy internetowe (jeżeli dotyczy)

Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): <http://www.zdw.krakow.pl>

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO

☒ **Instytucja zamawiająca** *(w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)*

☐ **Podmiot zamawiający** *(w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)*

„OBWODNICA OLKUSZA – ETAP I”**SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA****II.1) OPIS**

II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą (podano w pierwotnym ogłoszeniu)
„OBWODNICA OLKUSZA – ETAP I”

II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Zakres zamówienia obejmuje:

I. Sprawowanie nadzoru i kierowanie realizacją dokumentacji projektowej w zastępstwie Zamawiającego i z Jego pełnomocnictwa tj. nadzór i kierowanie wykonywaniem umowy nr 216/1/2008/ZDW zawartej w dniu 23.12.2008r. pomiędzy Zarządem Dróg Wojewódzkich w Krakowie a Konsorcjum: AUTOSTRADA II Sp. z o.o. z siedzibą 40-467 Katowice, ul. 73 Pułku Piechoty 1 – Lider, INTEGRAL Sp. z o.o. z siedzibą 40-578 Katowice (dalej zwanym Jednostką Projektową) o „opracowanie projektów budowlanych i wykonawczych dla zadania inwestycyjnego pn: „Budowy wschodniej obwodnicy Olkusz – połączenie DW nr 783 z DW nr 791” w zakresie i na zasadach określonych tą umową i odbiór dokumentacji projektowej wraz z decyzją właściwego organu na prowadzenie robót. Zamawiający posiada wstępny projekt budowlany. W listopadzie zostanie złożony wniosek o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej. Wykonawca może złożyć ofertę wariantową przewidującą odmienny niż określony we wstępnym projekcie budowlanym sposób wykonania zamówienia publicznego w zakresie technologii i wykonania robót budowlanych (w szczególności wzmocnienia podłoża gruntowego), pozwalającą uzyskać parametry co najmniej takie jak określone w projekcie i specyfikacjach technicznych oraz powinna być zgodna z wydanymi opiniami, uzgodnieniami i decyzjami.

Płatność za wykonanie umowy z Jednostką Projektową pozostaje w obowiązku Zamawiającego. Zamawiający przekaże wykonawcy jeden egzemplarz odebranej dokumentacji projektowej celem realizacji robót budowlanych. Jeżeli Jednostka Projektowa zakończy wykonanie przedmiotu zamówienia przed dniem zawarcia umowy z wykonawcą obwodnicy, realizacja tej części zamówienia nie będzie miała zastosowania i Wykonawca tego zadania nie będzie uprawniony do wynagrodzenia za to zadanie.

II. Wykonanie robót budowlanych w oparciu o dokumentację projektową opracowaną przez Jednostkę Projektową jak wyżej, w zakresie wynikającym ze szczególnych przepisów i niezbędną infrastrukturą towarzyszącą wraz ze świadczeniami nie będącymi robotami budowlanymi, nadzorem archeologicznym i wykonaniem badań archeologicznych przewidzianych w uzgodnieniu Wojewódzkiego Konserwatora zabytków. Zakres wykonania robót budowlanych, charakterystyczne parametry określające zakres robót budowlanych, ogólne właściwości funkcjonalno – użytkowe są zawarte w załączonym projekcie budowlanym

Podstawowe roboty budowlane wchodzące w zakres zamówienia to:

- a) Zabezpieczenie ciągłości ruchu drogowego i pieszego na czas robót (organizacja ruchu na czas robót: projekt, wykonanie, utrzymanie i likwidacja)
- b) Roboty przygotowawcze i rozbiórkowe
- c) Wycinka drzew i krzewów kolidujących z inwestycją
- d) Roboty ziemne
- e) Budowa lub przebudowa skrzyżowań, w tym 1 skrzyżowanie typu rondo
- f) Budowa konstrukcji nawierzchni obwodnicy
- g) Przebudowa odcinka drogi krajowej nr 94
- h) Budowa, przebudowa zjazdów indywidualnych, publicznych oraz dróg dojazdowych
- i) Budowa poboczy
- j) Budowa, przebudowa chodników
- k) Budowa, przebudowa przystanków autobusowych
- l) Odwodnienie drogi wraz z odprowadzeniem wód do odbiorników, w tym budowa rowów infiltracyjnych, zbiorników retencyjno-infiltracyjnych, przebudowa i budowa kanalizacji deszczowej
- m) Budowa przepustów drogowych
- n) Zabezpieczenie i przebudowa urządzeń obcych i uzbrojenia terenu wraz z opłatami za nadzór nad przebudową ze strony właścicieli sieci
- o) Budowa i przebudowa oświetlenia ulicznego
- p) Montaż urządzeń bezpieczeństwa ruchu
- q) Stała organizacja ruchu (oznakowanie pionowe i poziome), budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu obwodnicy z drogą krajową nr 94
- r) Zapewnienie nadzoru archeologicznego, wykonanie badań sondażowych, proponowanych we wnioskach konserwatorskich raportu oraz badań nieinwazyjnych w celu zlokalizowania, określenia struktury i charakteru domniemanych pozostałości po średniowiecznym i nowożytnym górnictwie oraz weryfikacji hipotezy o istnieniu pozostałości pola bitewnego

„OBWODNICA OLKUSZA – ETAP I”

- s) W razie konieczności zabezpieczenie zabytków małej architektury
- t) Roboty wykończeniowe i porządkowe, w tym nasadzenia zieleni
- u) Wyznaczenie i montaż punktów referencyjnych oraz słupków U-1
- v) Sporządzenie inwentaryzacji powykonawczej
- w) złożenie wniosku o pozwolenie na użytkowanie i uzyskanie jego przyjęcia przez właściwy organ (w przypadku, gdy będzie wymagane) lub zgłoszenie zakończenia robót i uzyskanie jego przyjęcia przez właściwy organ

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	45233122	
Dodatkowe przedmioty	71248000	

„OBWODNICA OLKUSZA – ETAP I”**SEKCJA IV: PROCEDURA****IV.1) RODZAJ PROCEDURY****IV.1.1) Rodzaj procedury** (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- ☒ Otwarta
☐ Ograniczona
☐ Ograniczona przyspieszona
☐ Negocjacyjna
☐ Negocjacyjna przyspieszona
☐ Dialog konkurencyjny

IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający**
(podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

ZDW-DI-3-271-115/11

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:

- ☒ SIMAP
☐ OJS eSender

Login: ENOTICES_zdwkrakow

Dane referencyjne ogłoszenia: 2011-139691 (rok i numer dokumentu)

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2011/S 196-319274	z dnia 12/10/2011	(dd/mm/rrrr)
--	----------------------	--------------

IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

07/10/2011 (dd/mm/rrrr)

„OBWODNICA OLKUSZA – ETAP I”**SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE****VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY***(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)*

- ☐ Procedury niepełnej
- ☒ Sprostowania
- ☐ Informacji dodatkowych

VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA*(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)*

☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane.
☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne.
☐ Zamówienia nie udzielono.
☐ Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.

VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA*(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)***VI.3.1) Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.**

- ☒ Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- ☐ Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- ☐ W obu przypadkach

VI.3.2) Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- ☒ W ogłoszeniu pierwotnym
- ☐ W odpowiedniej dokumentacji przetargowej (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- ☐ W obu przypadkach (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
Sekcja II; Przedmiot zamówienia, II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu	Zakres zamówienia obejmuje: I. Sprawowanie nadzoru i kierowanie realizacją dokumentacji projektowej w zastępstwie Zamawiającego i z Jego pełnomocnictwa tj. nadzór i kierowanie wykonywaniem umowy nr 216/1/2008/ZDW zawartej w dniu 23.12.2008r. pomiędzy Zarządem Dróg Wojewódzkich w Krakowie a Konsorcjum: AUTOSTRADA II Sp. z o.o. z siedzibą 40-467 Katowice, ul. 73 Pułku Piechoty 1 – Lider, INTEGRAL Sp. z o.o. z siedzibą 40-578 Katowice (dalej zwanym Jednostką Projektową) o „opracowanie projektów budowlanych i wykonawczych	Zakres zamówienia: budowa obwodnicy Olkusza w ciągu drogi wojewódzkiej nr 783, długości ok. 4,7 km (km rob. 2+788 – 7+501,51) wraz z przebudową odcinka drogi krajowej nr 94. Zakres zamówienia obejmuje: I. Sprawowanie nadzoru i kierowanie realizacją dokumentacji projektowej w zastępstwie Zamawiającego i z Jego pełnomocnictwa tj. nadzór i kierowanie wykonywaniem umowy nr 216/1/2008/ZDW zawartej w dniu 23.12.2008r. pomiędzy Zarządem Dróg Wojewódzkich w Krakowie a Konsorcjum: AUTOSTRADA II Sp. z o.o. z siedzibą 40-467

„OBWODNICA OLKUSZA – ETAP I”

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	dla zadania inwestycyjnego pn: „Budowy wschodniej obwodnicy Olkusz – połączenie DW nr 783 z DW nr 791” w zakresie i na zasadach określonych tą umową i odbiór dokumentacji projektowej wraz z decyzją właściwego organu na prowadzenie robót. Zamawiający posiada wstępny projekt budowlany. W listopadzie zostanie złożony wniosek o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej. Wykonawca może złożyć ofertę wariantową przewidującą odmienny niż określony we wstępnym projekcie budowlanym sposób wykonania zamówienia publicznego w zakresie technologii i wykonania robót budowlanych (w szczególności wzmocnienia podłoża gruntowego), pozwalającą uzyskać parametry co najmniej takie jak określone w projekcie i specyfikacjach technicznych oraz powinna być zgodna z wydanymi opiniami, uzgodnieniami i decyzjami. Płatność za wykonanie umowy z Jednostką Projektową pozostaje w obowiązku Zamawiającego. Zamawiający przekazuje wykonawcy jeden egzemplarz odebranej dokumentacji projektowej celem realizacji robót budowlanych. Jeżeli Jednostka Projektowa zakończy wykonanie przedmiotu zamówienia przed dniem zawarcia umowy z wykonawcą obwodnicy, realizacja tej części zamówienia nie będzie miała zastosowania i Wykonawca tego zadania nie będzie uprawniony do wynagrodzenia za to zadanie. II. Wykonanie robót budowlanych w oparciu o dokumentację projektową opracowaną przez Jednostkę Projektową jak wyżej, w zakresie wynikającym ze szczególnych przepisów i niezbędną infrastrukturą towarzyszącą wraz ze świadczeniami nie będącymi robotami budowlanymi, nadzorem archeologicznym	Katowice, ul. 73 Pułku Piechoty 1 – Lider, INTEGRAL Sp. z o.o. z siedzibą 40-578 Katowice (dalej zwanym Jednostką Projektową) o „opracowanie projektów budowlanych i wykonawczych dla zadania inwestycyjnego pn: „Budowy wschodniej obwodnicy Olkusz – połączenie DW nr 783 z DW nr 791” w zakresie i na zasadach określonych tą umową i odbiór dokumentacji projektowej wraz z decyzją właściwego organu na prowadzenie robót. Zamawiający posiada wstępny projekt budowlany. W listopadzie zostanie złożony wniosek o wydanie decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej. Wykonawca może złożyć ofertę wariantową przewidującą odmienny niż określony we wstępnym projekcie budowlanym sposób wykonania zamówienia publicznego w zakresie technologii i wykonania robót budowlanych (w szczególności wzmocnienia podłoża gruntowego), pozwalającą uzyskać parametry co najmniej takie jak określone w projekcie i specyfikacjach technicznych oraz powinna być zgodna z wydanymi opiniami, uzgodnieniami i decyzjami. Płatność za wykonanie umowy z Jednostką Projektową pozostaje w obowiązku Zamawiającego. Zamawiający przekazuje wykonawcy jeden egzemplarz odebranej dokumentacji projektowej celem realizacji robót budowlanych. Jeżeli Jednostka Projektowa zakończy wykonanie przedmiotu zamówienia przed dniem zawarcia umowy z wykonawcą obwodnicy, realizacja tej części zamówienia nie będzie miała zastosowania i Wykonawca tego zadania nie będzie uprawniony do wynagrodzenia za to zadanie. II. Wykonanie robót budowlanych w oparciu o dokumentację projektową opracowaną przez Jednostkę Projektową jak wyżej, w zakresie wynikającym

„OBWODNICA OLKUSZA – ETAP I”

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	i wykonaniem badań archeologicznych przewidzianych w uzgodnieniu Wojewódzkiego Konserwatora zabytków. Zakres wykonania robót budowlanych, charakterystyczne parametry określające zakres robót budowlanych, ogólne właściwości funkcjonalno – użytkowe są zawarte w załączonym projekcie budowlanym Podstawowe roboty budowlane wchodzące w zakres zamówienia to: a) Zabezpieczenie ciągłości ruchu drogowego i pieszego na czas robót (organizacja ruchu na czas robót: projekt, wykonanie, utrzymanie i likwidacja) b) Roboty przygotowawcze i rozbiórkowe c) Wycinka drzew i krzewów kolidujących z inwestycją d) Roboty ziemne e) Budowa lub przebudowa skrzyżowań , w tym 1 skrzyżowanie typu rondo f) Budowa konstrukcji nawierzchni obwodnicy g) Przebudowa odcinka drogi krajowej nr 94 h) Budowa, przebudowa zjazdów indywidualnych, publicznych oraz dróg dojazdowych i) Budowa poboczy j) Budowa, przebudowa chodników k) Budowa, przebudowa przystanków autobusowych l) Odwodnienie drogi wraz z odprowadzeniem wód do odbiorników, w tym budowa rowów infiltracyjnych, zbiorników retencyjno-infiltracyjnych, przebudowa i budowa kanalizacji deszczowej m) Budowa przepustów drogowych n) Zabezpieczenie i przebudowa urządzeń obcych i uzbrojenia terenu wraz z opłatami za nadzór nad przebudową ze strony właścicieli sieci o) Budowa i przebudowa oświetlenia ulicznego	ze szczególnych przepisów i niezbędną infrastrukturą towarzyszącą wraz ze świadczeniami nie będącymi robotami budowlanymi , nadzorem archeologicznym i wykonaniem badań archeologicznych przewidzianych w uzgodnieniu Wojewódzkiego Konserwatora zabytków. Zakres wykonania robót budowlanych, charakterystyczne parametry określające zakres robót budowlanych, ogólne właściwości funkcjonalno – użytkowe są zawarte w załączonym projekcie budowlanym Podstawowe roboty budowlane wchodzące w zakres zamówienia to: a) Zabezpieczenie ciągłości ruchu drogowego i pieszego na czas robót (organizacja ruchu na czas robót: projekt, wykonanie, utrzymanie i likwidacja) b) Roboty przygotowawcze i rozbiórkowe c) Wycinka drzew i krzewów kolidujących z inwestycją d) Roboty ziemne e) Budowa lub przebudowa skrzyżowań , w tym 1 skrzyżowanie typu rondo f) Budowa konstrukcji nawierzchni obwodnicy g) Przebudowa odcinka drogi krajowej nr 94 h) Budowa, przebudowa zjazdów indywidualnych, publicznych oraz dróg dojazdowych i) Budowa poboczy j) Budowa, przebudowa chodników k) Budowa, przebudowa przystanków autobusowych l) Odwodnienie drogi wraz z odprowadzeniem wód do odbiorników, w tym budowa rowów infiltracyjnych, zbiorników retencyjno-infiltracyjnych, przebudowa i budowa kanalizacji deszczowej m) Budowa przepustów drogowych n) Zabezpieczenie i przebudowa urządzeń obcych i uzbrojenia

„OBWODNICA OLKUSZA – ETAP I”

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	p) Montaż urządzeń bezpieczeństwa ruchu q) Stała organizacja ruchu (oznakowanie pionowe i poziome), budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu obwodnicy z drogą krajową nr 94 r) Zapewnienie nadzoru archeologicznego, wykonanie badań sondażowych, proponowanych we wnioskach konserwatorskich raportu oraz badań nieinwazyjnych w celu zlokalizowania, określenia struktury i charakteru domniemanych pozostałości po średniowiecznym i nowożytnym górnictwie oraz weryfikacji hipotezy o istnieniu pozostałości pola bitewnego s) W razie konieczności zabezpieczenie zabytków małej architektury t) Roboty wykończeniowe i porządkowe, w tym nasadzenia zieleni u) Wyznaczenie i montaż punktów referencyjnych oraz słupków U-1 v) Sporządzenie inwentaryzacji powykonawczej w) złożenie wniosku o pozwolenie na użytkowanie i uzyskanie jego przyjęcia przez właściwy organ (w przypadku, gdy będzie wymagane) lub zgłoszenie zakończenia robót i uzyskanie jego przyjęcia przez właściwy organ	terenu wraz z opłatami za nadzór nad przebudową ze strony właścicieli sieci o) Budowa i przebudowa oświetlenia ulicznego p) Montaż urządzeń bezpieczeństwa ruchu q) Stała organizacja ruchu (oznakowanie pionowe i poziome), budowa sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu obwodnicy z drogą krajową nr 94 r) Zapewnienie nadzoru archeologicznego, wykonanie badań sondażowych, proponowanych we wnioskach konserwatorskich raportu oraz badań nieinwazyjnych w celu zlokalizowania, określenia struktury i charakteru domniemanych pozostałości po średniowiecznym i nowożytnym górnictwie oraz weryfikacji hipotezy o istnieniu pozostałości pola bitewnego s) W razie konieczności zabezpieczenie zabytków małej architektury t) Roboty wykończeniowe i porządkowe, w tym nasadzenia zieleni u) Wyznaczenie i montaż punktów referencyjnych oraz słupków U-1 v) Sporządzenie inwentaryzacji powykonawczej w) złożenie wniosku o pozwolenie na użytkowanie i uzyskanie jego przyjęcia przez właściwy organ (w przypadku, gdy będzie wymagane) lub zgłoszenie zakończenia robót i uzyskanie jego przyjęcia przez właściwy organ

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:		Powinno być:	
	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu	18/11/2011	09:30	09/12/2011	09:30
IV.3.8) Warunki otwarcia ofert	18/11/2011	10:00	09/12/2011	10:00

„OBWODNICA OLKUSZA – ETAP I”**VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić** *(jeżeli dotyczy)*

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	
Oficjalna nazwa:	
Adres pocztowy:	
Miejscowość:	Kod pocztowy:
Państwo:	
Punkt kontaktowy:	Tel.:
Osoba do kontaktów:	
E-mail:	Faks:
Adresy internetowe <i>(jeżeli dotyczy)</i>	
Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL):	
Adres profilu nabywcy (URL):	

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia *(jeżeli dotyczy)*

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE *(jeżeli dotyczy)***VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

Data wysłania automatycznie się zaktualizuje, kiedy ogłoszenie zostanie wysłane do publikacji

